

637788-2026 - Състезателна процедура

Финландия – Услуги по отстраняване на плевели – Kemiönsaaren ruokohankkeet

OJ S 179/2026 16/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Kemiönsaaren kunta

Електронна поща: jaana.eskola@kimitoon.fi

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Kemiönsaaren ruokohankkeet

Описание: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE Tämän dynaamisen hankintajärjestelmän (jäljempänä myös "DPS") kohteena ovat Kemiönsaaren kunnan (jäljempänä myös "hankintayksikkö") tarvitsemat järviruo'on niitto-, korjuu-, keruu-, kuljetus-, välivarastointi- ja käsittelypalvelut vuosina 2026–2029. Hankintayksikkö perustaa DPS:n, jotta se voi kilpailuttaa järviruo'on niittoon, korjuuseen ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja joustavasti eri kohteissa, eri ajankohtina ja kulloinkin tarvittavassa laajuudessa. DPS:n kautta hankittavat palvelut voivat sisältää sekä kesäniittoa että talviniittoa sekä niitetyn ruokomateriaalin keräämistä, kuljettamista, välivarastointia ja jatkokäsittelyä. Tarkemmat työalueet, työn ajankohta, niiton laajuus, toteutustapa, korjatun materiaalin käsittely, kuljetuskohteet sekä muut kohdekohtaiset vaatimukset määritellään DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa eli minikilpailutuksissa. Järviruo'on niittämisellä ja korjuulla tavoitellaan ympäristöhyötyjä, erityisesti ravinteiden poistumista vesistöstä ja Saaristomeren rehevöitymisen vähentämistä. Samalla pyritään edistämään ruovikoiden kestävää hoitoa, veden laadun parantumista, biologista monimuotoisuutta sekä järviruo'on hyödyntämistä paikallisena biomass- ja raaka-aineresurssina. Hankinnat toteutetaan osana Kemiönsaaren kunnan hallinnoimia RuokoResurssi – VassResursen - hanketta (2026–2028) sekä Interreg Central Baltic -ohjelman rahoittamaa ReCreateBioBased-hanketta (2026–2029). TEHTÄVÄN SISÄLTÖ DPS:n kautta voidaan hankkia järviruo'on niittoon, korjuuseen, keruuseen, kuljetukseen, välivarastointiin, käsittelyyn ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa edellä mainittua palvelua, palvelukokonaisuutta tai työvaihetta. Järviruo'on niitto toteutetaan Kemiönsaaren alueella tai välittömässä läheisyydessä. Niittosuunnitelmassa sekä yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä voidaan määritellä tarkemmin kyseiseen hankintaan kuuluvat alueet, työn laajuus, niittoajankohta, niitotapa, työn toteutusjärjestys, materiaalin käsittely, kuljetuskohde ja muut työn toteuttamista koskevat vaatimukset. Tehtävä voi sisältää esimerkiksi: - Järviruo'on kesä- ja/tai talviniitonyksittäisessä minikilpailutuksessa tarkemmin määritellyillä alueilla. - Niitetyn ruokomateriaalin keruun ja kokoamisen kasoille. - Ruokomateriaalin lastauksen ja ensimmäisen vaiheen kuljetuksen hankintayksikön ilmoittamaan varastointi- ja/tai jatkokäsittelypaikkaan. - Ruokomateriaalin välivarastoinnin. - Ruokomateriaalin käsittelyn, kuten kuivauksen, murskauksen, pelletöinnin tai muun tarjouspyynnössä tarkemmin määriteltävän käsittelyn. - Ruokomateriaalin kuljetuksen

jatkokäsittelyyn, jatkojalostukseen tai muuhun hankintayksikön ilmoittamaan kohteeseen. - Niittoon, korjuuseen, kuljetukseen tai materiaalin käsittelyyn liittyvät mahdolliset alueen saavutettavuuden edellyttämät valmistelu- ja infrastruktuurityöt, jos niistä määrätään yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. - Työn dokumentoinnin, raportoinnin sekä muut kohdekohtaisesti määriteltävät laatu- ja turvallisuustehtävät. Työ toteutetaan yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnön, sopimusasiakirjojen sekä mahdollisten viranomaislupien ehtojen mukaisesti. Hankintayksikkö vastaa työn toteuttamiseen tarvittavien lupien hankkimisesta, ellei yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä nimenomaisesti toisin ilmoiteta. Toimittaja vastaa omasta toiminnastaan, henkilöstöstään, kalustostaan, työturvallisuudesta sekä siitä, että työ toteutetaan sopimusasiakirjojen ja sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. DPS:N KESTO Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa 31.12.2029 asti. Hankintayksikkö voi muuttaa DPS:n kestoja hankintasäännösten mukaisesti. Mahdollisesta DPS:n voimassaoloajan muuttamisesta ilmoitetaan hankintailmoituksessa tai muulla hankintalainsäädännön edellyttämällä tavalla. DPS:n voimassaolon päättymisen ei vaikuta ennen järjestelmän päättymistä tehtyihin hankintasopimuksiin. Ennen DPS:n päättymistä toteutettuun minikilpailutukseen perustuva sopimus voi olla voimassa sopimusasiakirjoissa määritellyn sopimuskauden mukaisesti myös DPS:n voimassaoloajan päättymisen jälkeen. Hankintayksikkö voi keskeyttää DPS:n, päättää sen ennen ilmoitettua päättymispäivää tai olla tekemättä yksittäiseen minikilpailutukseen perustuvaa hankintasopimusta hankintalainsäädännön mukaisilla perusteilla.

Идентификатор на процедурата: 249be205-bb60-4e20-8e9b-be7b498c1300

Вътрешен идентификатор: KK/189/2026

Вид процедура: Ограничена

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: DPS:N KUVAUS JA TOIMINTAPERIAATE DPS on sähköinen hankintamenettely, joka on avoin uusille soveltuvuusehdot täyttävälle toimittajille koko järjestelmän voimassaoloajan. Hankintayksikkö hyväksyy DPS:ään kaikki osallistumishakemuksen jättäneet ehdokkaat, jotka täyttävät osallistumispyynnössä asetetut soveltuvuusvaatimukset. Kun hankintayksikölle syntyy tarve hankkia DPS:n kohteena olevia palveluja, se toteuttaa DPS:n sisäisen kilpailutuksen eli minikilpailutuksen DPS:ään hyväksytyjen toimittajien kesken. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa hankinnan kohteeseen kuuluvaa palvelua tai työvaihetta. Minikilpailutuksen tarjouspyynnössä ilmoitetaan kyseiseen hankintaan tarvittavat tiedot, kuten: - Hankittava palvelu tai palvelukokonaisuus. - Kyseessä oleva niittoalue tai niittoalueet viittaamalla liitteeseen 1 tai minikilpailutuksen liitteenä olevaan kartta-aineistoon. - Työtä koskeva niittosuunnitelma tai muut työn toteutusta ohjaavat asiakirjat. - Niiton toteutustapa, kuten kesäniitto, talviniitto tai niiden yhdistelmä, jos hankinta sisältää niittotyötä. - Työn arvioitu määrä, laajuus ja aikataulu. - Ruokomateriaalin keräystä, kasausta, lastausta, kuljetusta, välivarastointia ja/tai käsittelyä koskevat vaatimukset. - Mahdolliset varastointi-, käsittely- ja jatkokäsittelypaikat tai niitä koskevat vaatimukset. - Mahdolliset kohdekohtaiset ympäristö-, lupa-, turvallisuus-, raportointi- ja laatuvaatimukset. - Muut kyseisen hankinnan toteuttamisen kannalta tarpeelliset sopimusehdot. TARJOUSTEN VALINTA JA VERTAILUPERUSTEET DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa valitaan hankintayksikön kannalta kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous. Hankintayksikkö voi käyttää yksittäisessä minikilpailutuksessa tarjousten valintaperusteena: - parasta hinta-laatusuhdetta; - halvinta hintaa Hankintayksikkö määrittelee kussakin minikilpailutuksessa käytettävän valintaperusteen sekä tarjousten vertailussa sovellettavat vertailuperusteet minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. Jos tarjousten valintaperusteena käytetään parasta hinta-laatusuhdetta, hankintayksikkö ilmoittaa minikilpailutuksen tarjouspyynnössä vertailuperusteet, niiden suhteelliset painoarvot tai painoarvojen vaihteluvälin sekä vertailun toteuttamistavan. Hinta-laatusuhteen vertailuperusteet voivat

koskea esimerkiksi työn toteutussuunnitelmaa, työn toteuttamistapaa, kaluston soveltuvuutta, henkilöstön ja työnjohdon osaamista, aikataulua ja toimitusvarmuutta, ympäristövaikutusten hallintaa, ruokomateriaalin hyödyntämisratkaisua, raportointia tai muita kyseisen hankinnan kohteeseen liittyviä laadullisia tekijöitä. Jos tarjousten valintaperusteena käytetään halvinta hintaa tai edullisimpia kustannuksia, hankintayksikkö asettaa tarjouspyyntöön hankinnan kohteen toteuttamiselle riittävät vähimmäisvaatimukset, ts. laatutekijät huomioidaan vähimmäisvaatimuksissa. Tällöin tarjousvertailu suoritetaan tarjouspyynnössä ilmoitettujen hinnan vertailuperusteiden mukaisesti. Vertailuperusteet määritellään aina siten, että ne liittyvät hankinnan kohteeseen, ovat syrjimättömiä, mahdollistavat tarjousten puolueettoman arvioinnin ja varmistavat todellisen kilpailun. DPS:N ENIMMÄISARVO Dynaamisen hankintajärjestelmän ennakoitu enimmäisarvo on yhteensä 332.725,00 euroa (alv 0 %) DPS:n koko voimassaoloajalta. Enimmäisarvo sisältää kaikki DPS:n perusteella tehtävät hankinnat. Hankintayksikkö ei sitoudu tilaamaan palveluja enimmäisarvon mukaisella määrällä eikä tiettyyn hankintamäärään, työmäärään, toimeksiantojen lukumäärään tai euromääräiseen vähimmäisarvoon. DPS:n perusteella ei tehdä enää uusia hankintasopimuksia sen jälkeen, kun edellä mainittu enimmäisarvo on täyttynyt, ellei hankintayksikkö hankintalainsäädännön mukaisesti muuta DPS:n enimmäisarvoa.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 77312000 Услуги по отстраняване на плевели

Допълнителна класификация (срв): 90722000 Възстановяване на околната среда

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Държава: Финландия

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Kemiönsaaren ruokohankkeet

Описание: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE Tämän dynaamisen hankintajärjestelmän (jäljempänä myös "DPS") kohteena ovat Kemiönsaaren kunnan (jäljempänä myös "hankintayksikkö") tarvitsemat järviruo'on niitto-, korjuu-, keruu-, kuljetus-, välivarastointi- ja käsittelypalvelut vuosina 2026–2029. Hankintayksikkö perustaa DPS:n, jotta se voi kilpailuttaa järviruo'on niittoon, korjuuseen ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja joustavasti eri kohteissa, eri ajankohtina ja kulloinkin tarvittavassa laajuudessa. DPS:n kautta hankittavat palvelut voivat sisältää sekä kesäniittoa että talviniittoa sekä niitetyn ruokomateriaalin keräämistä, kuljettamista, välivarastointia ja jatkokäsittelyä. Tarkemmat työalueet, työn ajankohta, niiton laajuus, toteutustapa, korjatun materiaalin käsittely, kuljetuskohteet sekä muut kohdekohtaiset vaatimukset määritellään DPS:n sisäisissä kilpailutuksissa eli minikilpailutuksissa. Järviruo'on niittämisellä ja korjuulla tavoitellaan ympäristöhyötyjä, erityisesti ravinteiden poistumista vesistöstä ja Saaristomeren rehevöitymisen vähentämistä. Samalla pyritään edistämään

ruovikoiden kestävä hoitoa, veden laadun parantumista, biologista monimuotoisuutta sekä järviruo'on hyödyntämistä paikallisena biomass- ja raaka-aineresurssina. Hankinnat toteutetaan osana Kemiönsaaren kunnan hallinnoimia RuokoResurssi – VassResursen - hanketta (2026–2028) sekä Interreg Central Baltic -ohjelman rahoittamaa ReCreateBioBased-hanketta (2026–2029). TEHTÄVÄN SISÄLTÖ DPS:n kautta voidaan hankkia järviruo'on niittoon, korjuuseen, keruuseen, kuljetukseen, välivarastointiin, käsittelyyn ja hyödyntämiseen liittyviä palveluja. Yksittäinen minikilpailutus voi koskea yhtä tai useampaa edellä mainittua palvelua, palvelukokonaisuutta tai työvaihetta. Järviruo'on niitto toteutetaan Kemiönsaaren alueella tai välittömässä läheisyydessä. Niittosuunnitelmassa sekä yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä voidaan määritellä tarkemmin kyseiseen hankintaan kuuluvat alueet, työn laajuus, niittoajankohta, niittotapa, työn toteutusjärjestys, materiaalin käsittely, kuljetuskohde ja muut työn toteuttamista koskevat vaatimukset. Tehtävä voi sisältää esimerkiksi: - Järviruo'on kesä- ja/tai talviniitonyksittäisessä minikilpailutuksessa tarkemmin määritellyillä alueilla. - Niitetyn ruokomateriaalin keruun ja kokoamisen kasoille. - Ruokomateriaalin lastauksen ja ensimmäisen vaiheen kuljetuksen hankintayksikön ilmoittamaan varastointi- ja/tai jatkokäsittelypaikkaan. - Ruokomateriaalin välivarastoinnin. - Ruokomateriaalin käsittelyn, kuten kuivauksen, murskauksen, pelletöinnin tai muun tarjouspyynnössä tarkemmin määriteltävän käsittelyn. - Ruokomateriaalin kuljetuksen jatkokäsittelyyn, jatkojalostukseen tai muuhun hankintayksikön ilmoittamaan kohteeseen. - Niittoon, korjuuseen, kuljetukseen tai materiaalin käsittelyyn liittyvät mahdolliset alueen saavutettavuuden edellyttämät valmistelu- ja infrastruktuurityöt, jos niistä määrätään yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä. - Työn dokumentoinnin, raportoinnin sekä muut kohdekohtaisesti määriteltävät laatu- ja turvallisuustehtävät. Työ toteutetaan yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnön, sopimusasiakirjojen sekä mahdollisten viranomaislupien ehtojen mukaisesti. Hankintayksikkö vastaa työn toteuttamiseen tarvittavien lupien hankkimisesta, ellei yksittäisen minikilpailutuksen tarjouspyynnössä nimenomaisesti toisin ilmoiteta. Toimittaja vastaa omasta toiminnastaan, henkilöstöstään, kalustostaan, työturvallisuudesta sekä siitä, että työ toteutetaan sopimusasiakirjojen ja sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. DPS:N KESTO Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa 31.12.2029 asti. Hankintayksikkö voi muuttaa DPS:n kestoa hankintasäännösten mukaisesti. Mahdollisesta DPS:n voimassaoloajan muuttamisesta ilmoitetaan hankintailmoituksessa tai muulla hankintalainsäädännön edellyttämällä tavalla. DPS:n voimassaolon päättyminen ei vaikuta ennen järjestelmän päättymistä tehtyihin hankintasopimuksiin. Ennen DPS:n päättymistä toteutettuun minikilpailutukseen perustuva sopimus voi olla voimassa sopimusasiakirjoissa määritellyn sopimuskauden mukaisesti myös DPS:n voimassaoloajan päättymisen jälkeen. Hankintayksikkö voi keskeyttää DPS:n, päättää sen ennen ilmoitettua päättymispäivää tai olla tekemättä yksittäiseen minikilpailutukseen perustuvaa hankintasopimusta hankintalainsäädännön mukaisilla perusteilla.

Вътрешен идентификатор: KK/189/2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 77312000 Услуги по отстраняване на плевели

Допълнителна класификация (cpv): 90722000 Възстановяване на околната среда

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Държава: Финландия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Информация относно средства от Европейския съюз:

Идентификатор на средствата от ЕС: RuokoResurssi – VassResursen -hanke ja ReCreateBioBased-hanke

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Защита и възстановяване на водното биоразнообразие и на водните екосистеми

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 1

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Hinta

Описание: Määritetään DPS:n sisäisissä minikilpailutuksissa.

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Laatu

Описание: Määritetään DPS:n sisäisissä minikilpailutuksissa.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 31/12/2029 21:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/kimitoon?id=626306&tpk=d0fccc45-8be6-4007-9621-5ed348452881>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/kimitoon?id=626306&tpk=d0fccc45-8be6-4007-9621-5ed348452881>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: шведски, фински, английски

Електронен каталог: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 31/12/2029 21:59:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Динамична система за покупки, която може да бъде използвана само от купувачите, посочени в това обявление

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Hankintalain mukaisesti.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване): Kemiönsaaren kunta

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Kemiönsaaren kunta

Регистрационен номер: 0133833-7

Пощенски адрес: Vretantie 19

Град: Kemiö

Пощенски код: 25700

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Jaana Eskola

Електронна поща: jaana.eskola@kimitoon.fi

Телефон: +358 403587648

Интернет адрес: <http://www.kimitoon.fi>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: markkinaoikeus@oikeus.fi

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)

Регистрационен номер: FI09880841

Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a

Град: Helsinki

Пощенски код: 00100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Телефон: 029 55 636 30

Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 34b95d00-6fc1-464b-882b-e447b9859cdd - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 14/09/2026 19:27:40 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 14/09/2026 19:27:41 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 637788-2026

Номер на броя на ОВ S: 179/2026

Дата на публикуване: 16/09/2026